

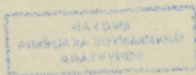
MAGYAR  
TUDOMÁNYOS  
AKADÉMIA

Tisztelek Barátom,

Már ismét üldözik Deshier névről valami  
váltóval szegény Gyulaid, ki a múlt nyáron  
engem helyettesítvén, Deshier azt hiszi hogy  
az egész ügy az ő kezében van. Tudniad,  
lik, én, az ötetel hazajöve, annyira tavas,  
becs találsam ez uszványvadás, rigyet,  
s annyira nem tudtam a dolog állását,  
hogy Deshiernek nem lehetett ismerem, segye,  
besz lehettem, mint hozzád küldöztem  
leveleit, a váltókat pedig (micsoda ezeket  
nyáron vagy honorálat vagy megtagadai  
kellés) rendre uszványvadás. Ha ma jön  
a váltó, ismét el kell fogadnom, mert ha el,  
usztolom, Deshier hítele könnyen van leve,  
Kérlek aláírassam, miszerint, D. nálad  
levő leveleiből s számadai dolgát, annyira tiszta,  
dolgot, a számadai dolgát, annyira tiszta,  
ha hozzá, hogy ne legyen kétségem így a  
jólisben lapogatom. Okulival D. leveleiben  
más dolgát is vannak, melyekre valaké  
vár: ilyen, s a legfontosabb, a nyitást,  
vagyok hazafelé, mely szintén rap,  
pauz járabe kerül, melyről a Bizottság,  
már mielőbb határozni kell.  
Kétségtanul delat e tárgyán ügyben  
valakára a kéltő világnitást megújítani.

Tisztelettel

Pécs 1871 febr. 21.



igaz barátod  
Arany

MAGYAR  
TUDOMÁNYOS  
AKADÉMIA

János Barany

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to be a letter or report.

MAGYAR  
TUDOMÁNYOS AKADÉMIA  
KÖNYVTÁRA

REGIUM  
HUNGARICUM  
ACADEMIA

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

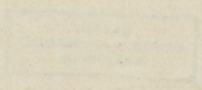
*[Faint, illegible handwriting]*

787/16

BRITISH  
POST OFFICE  
GENERAL

Georgy Antshin

3



112  
3

London I  
314